

# Oređol

ówiek, jak na stronie pierws

# szczyński

## Pismo urzędowe

e, dominjum Wolenice	Szkoła katolicka Wolenice	Kowalczyk Dzie
iejewo oraz Jeśniczówka ikenhof	Szkoła katolicka Maciejewo	Kaczmarczyk Macie

## u Krotoszyńskiego.

Wychodzi we wtorek, czwartek i sobotę. Przedpłata kwartalnie 1,95 mk., z odnośnieniem do d przez pocztę 24 fen. więcej.	ewko, dwór Rozdrażewo	Szkoła katolicka Rozdrażewo	Begale I Rozdra	Cena ogłoszeń: od wiersza drobnego lub miejsca odpowiedzialnego 20 fen., od wiersza dubelt. 40 fen. Reklamy 40 fen. od wiersza. Ogłoszenia przyjmuje się najpóźniej do 9-tej godz. przed poł. w dniach wydania.
	dwór Augustynowo	Restauracja Mikołajewskiego Dobrzyca	Ks. Śn Dobr.	

Nr. 58.	Ekspedycja ulica książęca nr. 24.	Ekspedycja ulica książęca nr. 24.	Rok 71.
---------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------

### Dział urzędowy.

#### Obwieszczenie.

W miejsce dotychczasowego inspektora przemysłu p. Zieglera został od 1. maja b. r. p. J. Grellus mianowany inspektorem przemysłu w Krotoszynie.

#### Prezes regencji.

Z. A. Suwalski

29 Bożacin	gmina Bożacin, Brzoza, Hoki (Haugfeld) Henryków (Heinrichsfeld) oraz dominjum Brzoza	Szkoła katolicka w Bożacinie	Lorkiewicz Boża
------------	--	------------------------------	-----------------

Ostrów, dnia 3. maja 1919.

### Główna Komisja Wyborcza na okręg IV. Begale, przewodniczący.

- Do dnia 8. maja muszą zgłosić swoje zapasy:
  - wszystkie fabryki ponad 10000 papierosów odn. giłz do papierosów lub ponad 5 kg tytoniu,
  - wszystkie hurtownie ponad 3000 papierosów odn. giłz do papierosów lub ponad 1 1/2 kg tytoniu,
  - wszystkie osoby posiadające w swem przechowaniu ponad 1000 papierosów odn. giłz do papierosów lub ponad 1/2 kg tytoniu.
- Podział papierosów reguluje Urząd Rozdzielczy.
- Wszystkie dotyczące przepisy i rozporządzenia stojące w sprzeczności z niniejszym rozporządzeniem znosi się.

#### Obwieszczenie

Łącząc się obowiązku meldowania cudzoziemców. Celem utrzymania publicznego pokoju, porządku i bezpieczeństwa rozporządza się niniejszym na obwód regencji poznańskiej i bydgoskiej, zajęty przez władze polskie, z wyjątkiem obszaru fortyficy miasta Poznania co następuje:

##### § 1.

Każdy cudzoziemiec lub osoba nie posiadająca prawa obywatelstwa jakiegokolwiek państwa lub obywatel byłego zaboru rosyjskiego wyżej lat 14 który przybędzie celem stałego lub przejściowego pobytu do obwodu regencji poznańskiej i bydgoskiej podlegającego władzom polskim winien się w miastach w przeciągu 12 godzin a po wsiach w przeciągu 24 godzin osobiście zgłosić u kompetentnej miejscowej władzy policyjnej t. z. w miastach na policji a po wsiach u komisarza obwodowego i przedłożyć swe papiery legitymacyjne (paszport i t. d.)

##### § 2.

Tak samo winien się zameldować każdy cudzoziemiec lub osoba nie będąca obywatelem jakiego państwa oraz obywatel byłego zaboru rosyjskiego, który ma przeszło 14 lat a zamieszkuje na stałe lub przejściowo w obwodzie regencji poznańskiej lub bydgoskiej, podlegającym administracji polskiej. Zameldowanie uskutecznić należy w przeciągu niniejszego obwieszczenia.

##### § 3.

Do osób nie posiadających prawa obywatelstwa jakiegokolwiek państwa zalicza się także te osoby, u których nie da się stwierdzić przynależność państwową.

##### § 4.

Wszyscy hoteliści, właściciele pensjonatów, gospodarzy oraz wszelkie osoby, trudniące się wynajmowaniem pokoi przejezdnych za opłatą lub bez opłaty winny w miastach codziennie do 10. godziny przed południem przedłożyć odpowiedniemu władzom policyjnym spis przejezdnych, z którego wynikać musi: imię i nazwisko przejezdnego, tegoż stan lub zawód, miejsce skąd pochodzi, cel oraz przypuszczalny termin pobytu. Po wsiach należy ten sam spis w przeciągu 24 godzin przesać kompetentnemu komisarzowi obwodowemu.

##### § 5.

Osoby przekraczające przepisy, zawarte w §§ 1-3 niniejszego obwieszczenia zostaną przysędzowane celem stwierdzenia ich tożsamości oraz sprawdzenia ich papierów legitymacyjnych. Przekroczenia przepisu w § 4 obwieszczenia pociąga za sobą ukaranie a w danym razie także zamknięcie przedsiębiorstwa.

##### § 6.

Znosi się wszelkie inne dotychczasowe przepisy. Poznań, dnia 12. kwietnia 1919.

Naczelny prezes.

Z. 397/19 I. A. 7.

Ogłoszone.

Krotoszyn, dnia 10. maja 1919.

Starosta.

#### Rozporządzenie dotyczące obiegu fałszowania itd. polskich papierowych pieniędzy.

##### § 1.

Bilety Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej w Warszawie — marki polskie — w odcinkach po mk. 1000, 500, 100, 50, 20, 10, 5, 2, 1 i 1/2 mają na terenie Wielkiego Księstwa Poznańskiego, zajętem przez wojska polskie, prawo obiegu.

##### § 2.

Biletami Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej płacić można wszelkie zobowiązania tak w obec osób prywatnych jak i w obec władz.

##### § 3.

Osoby wzbraniające się przyjmować marki polskie albo chcące je przyjąć tylko po cenie niższej niż nominalna, podlegają karze aż do miliona marek i więzieniu aż do pięciu lat.

##### § 4.

Kto podrabia lub fałszuje bilety Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej, albo puszcza w obieg lub usiłuje puścić w obieg podrobione lub staższowane bilety, podlega karze ciężkiego więzienia aż do lat piętnastu.

##### § 5.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia podlegają rozpatrywaniu sądów doraźnych.

##### § 6.

Rozporządzenie niniejsze prawomocnem jest z dniem ogłoszenia.

Poznań, dnia 11. kwietnia 1919.

Prezydent regencji.

Dr. Celichowski.

#### Obwieszczenie dotycząca zaśrutowania.

Na mocy § 53 ustawy Rzeszy o zbożu zeżniwa roku 1918, z dnia 29. maja 1918 (Dziennik Ustaw Rzeszy str. 434) obwieszcza się co następuje:

##### § 1.

Zapłata za śrutowanie nie winna przekraczać 1 mk. za centnar śrutowanego zboża. Przepis ten obowiązuje przy wszystkich umowach dotyczących śrutowania.

##### § 2.

Wykroczenia podlegają karze oznaczonej w § 80 liczbą 7 wspomianej ustawy. Poznań, dnia 12. kwietnia 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej. podp. Poszwiński. X. Adamski.

Karty na cukier dla przedsiębiorstw przemysłowych **miasta Krotoszyna i dla piekarni całego powiatu** muszą być do 31. b. m. w starostwie pod nr. 11 odebrane.

Kto w wyznaczonym czasie kart nie odbierze, straci prawo do odbioru tychże.

Krotoszyn, dnia 7. maja 1919.

Starosta.

#### Obwieszczenie.

Na mocy rozporządzenia Komisariatu Naczelnej Rady Ludowej w Poznaniu z dnia 11. kwietnia r. b. obkadtamy aresztem wszelkie rowery, welo-cypedy i t. d.; wszelkie dotychczas zobowiązujące przepisy co do posiadania i używania takowych są zniesione.

- Kto chce używać roweru, musi stawić piśmienny wniosek o pozwolenie używania do komisarza obwodu policyjnego, w którym zamieszkuje. Wniosek powinien zawierać powody, dla których używalność koła jest potrzebna; kto poda niedostateczne powody, ten na uzyskanie zezwolenia liczyć nie może. We wniosku należy wymienić nazwę fabryczną koła i numer fabryki.
- Wnioski przesyła komisarz policyjny do Urzędu Wojkowego w Poznaniu (Sw. Marcin 42), który udziela pozwolenie lub wniosek odrzuca.
- Ktokolwiek posiada rower, welo-cypedy i t. d., musi w przeciągu trzech dni donieść Urzędowi Wojkowemu w Poznaniu (Sw. Marcin 42): a) ilość i jakość roweru, b) dokładny swój adres, c) miejsce przechowania roweru.
- Kto nie spełni powyższego rozkazu, naraża się na:
  - konfiskatę roweru,
  - karę pieniężną do 100000 marek,
  - karę więzienną do pięciu lat, albo na jedną, drugą, lub trzecią z powyższych kar.

Krotoszyn, dnia 10. maja 1919.

Starosta.

Jäger im vom 1. Mai ab Herr Jun Orenus zum Gewerbe-Inspektor in Krotoschin ernannt worden.

Der Regierungspräsident.

J. A. Suwalski.

1. Die Ausfuhr von Lebensmitteln außerhalb des Gebietes, welches von den polnischen Truppen besetzt ist, ist ohne Genehmigung des Główny Urząd Zwycnościowy streng verboten, und wird gemäß Verordnung des Komisarjat Naczelnej Rady Ludowej vom 2. 4. 19 mit Zuchthaus geahndet.

2. Główny Urząd Zwycnościowy erteilt Erlaubnis zur Ausfuhr von Lebensmitteln nur solchen Personen, welche

- aus der Provinz Posen verziehen
- denjenigen, die aus der Provinz auf Reifen sich begeben.

Im ersten Falle wird die Ausfuhr von Lebensmitteln nur entsprechend zu der Personenzahl der verziehenden Personen erteilt; im zweiten Falle nur in der Menge, die auf der Reise benötigt wird.

3. Anträge auf die Erlaubnis zur Ausfuhr von Lebensmitteln müssen schriftlich an Główny Urząd Zwycnościowy in Posen gestellt werden und zwar unter Beifügung der amtlichen Bestätigung, aus welcher ersichtlich ist, daß der Antragsteller in Wirklichkeit die

3	Koryta	gmina Koryta, dominjum
4	Koźminskie oledry	gmina Koźminskie oledry
5	Ligota	gmina Ligota dominjum
6	Lutynia	gmina Strzyżewo (Grünau Lutynia)
7	Budy	gmina Budy, Nowa wieś, Nowa wieś i leśniczówka
8	Baszków	gmina Baszków oraz dominjum Katarzynowo „Grüneiche“
9	Bestwin	gminy Bestwin i Ruda
10	Gorzupia	gmina Gorzupia i Smoszewo

**Verordnung**  
betreffend Umlauf, Verfälschung, etc. polnischen  
Papiergeldes usw.

§ 1.  
Die Noten der „Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa“ (Polnische Landesbankkassette) in Warschau — Polnisch Mark — in Anleihscheinen zu M. 1000, 500, 100, 50, 20, 10, 5, 2, 1 und 1/2 werden zum Umlauf zugelassen innerhalb des Gebietes des Großherzogtums Posen, welches von polnischen Truppen besetzt ist.

§ 2.  
Die Noten der „Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa“ sind als Zahlungsmittel zugelassen sowohl Privatim gegenüber wie auch den Behörden.

§ 3.  
Personen, die sich weigern, die polnische Mark anzunehmen, oder die sie nur annehmen wollen zu einem niedrigeren Preise als zum Nennwert werden mit Geldstrafe bis zu einer Million Mark oder mit Gefängnis bis zu 5 Jahren bestraft.

§ 4.  
Wer Noten der „Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa“ nachmacht oder verfälscht, nachgemacht oder verfälschte in Umlauf setzt oder in Umlauf zu setzen versucht, wird mit Zuchthaus bis zu 15 Jahren bestraft.

§ 5.  
Zu widerhandlungen gegen diese Verordnung unterstehen den Standgerichten.

§ 6.  
Diese Verordnung wird rechtskräftig vom Tage der Veröffentlichung.

Poznań, den 11. April 1919.  
Der Regierungspräsident.  
Dr. Celichowski.

**Bekanntmachung betreffend den Schrotlohn.**

Auf Grund des § 53 der Reichsgetreideordnung für die Ernte 1918 (Reichsgesetzblatt S. 434) wird bekannt gegeben:

§ 1.  
Der Schrotlohn darf 1,- Mk. für den Zentner des verarbeiteten Getreides nicht übersteigen.  
Diese Bestimmung hat für alle Schrotverträge Geltung.

§ 2.  
Zu widerhandlungen unterliegen der Strafbestimmung des § 80 Ziff. 7 der erwähnten Verordnung.  
Poznań, den 12. April 1919.

Kommissariat der Majelna Mada Ludowa.  
gez. Poszwiński. X. Adamski.

Die Zuckerkarten an Gewerbebetriebe der Stadt Krotoschin und für Bäckereien im Kreise sind bis 31. 5. d. Js. im Landratsamt Zimmer Nr. 11 in Empfang zu nehmen.

Wer zum festgesetzten Tage die Karten nicht abholt, verliert den Anspruch auf dieselben.  
Krotoschin, den 7. Mai 1919.

Der Starost.

e d n i e j.

Thiel Koryta	Grzelski urzęd. gospod. Bugaj	Rybka Piotr Kubiak Kasper Janiak Tomasz z Koryty	78
gospod. n. oledry	Mocek gospodarz Koźm. oledry	Kmiecik gospodarz Greulich gospodarz Steinert Paweł Koźminskie oledry	79
Ignacy Ligota	Tuszyński Tomasz Ligota	Gabrysiak Ignacy Nowicki Piotr Smoliński Mikolaj z Ligoty	140
Jan gospod. Lutynia	Jankowski Józef sołtys w Lutyni	Lepczak Piotr Gerdalski gospod. Lutynia Mikolajczak Wal. gospod., Strzyżewo	61
nauczyciel Budy	Stanczak Piotr Budy	Orpel Franciszek Talarczyk Franc. Kaczmarek Józef z Bud	58
konieczny szkół	Drauschke nauczyciel Baszków	Przystański organista Zajaczek Marcin Chudziński Ignacy z Baszkowa	150

**Nichtamtlicher Teil.**

**AMBI-Dachstein-Maschine**  
für Handbetrieb

arbeitet rasch, sparsam und zuverlässig

Anfragen an:

**AMBI, Abt. II K**

Charlottenburg 9.

**Hotel Strzelnicy.**

W niedzielę, dnia 18. maja, o godz. 5<sup>30</sup> rano  
**Koncert w ogrodzie.**

Również po poł. od godz. 3. półcześnie.  
Polecam  
**dobrze ciasta, kawę prawdziwą i czekoladę.**

**Codziennie nogi i flaki.**  
Wstęp do ogrodu 50 fen.  
Czysty zysk przeznaczam zawsze na futurszą orkiestrę wojskową.  
W razie nie pogody odbędzie się popołudniowy koncert na sali.

**Hotel Schügenhaus.**

Sonntag, den 18. Mai, vorm. 5<sup>30</sup>  
**Gr. Garten-Früh-Konzert.**

Desgleichen auch von 3 Uhr ab nachm.  
Empfehle  
**gutes Gebäck, Bohnenkaffee und Schokolade.**

**Jeden Tag Flaki- u. Eisbeineessen.**  
Eintritt in den Garten 50 Pf.

Bei schlechtem Wetter findet das Nachmittagskonzert im Saale statt.

Hallerczycy proszą bardzo o gazety i śpiewniki polskie. Upraszamy składać je u panów Olejniczaka, Jabłońskiego, Pawłowskiego lub u mnie.

**Czerwony Krzyż Polski.**

Czesławowa Robińska  
przewodnicząca.

**Kto udziela prywatne lekcyje tańca?**

Oferety do eksped. t. gaz.

**Słome** luźną i prasowaną kupuję z każdej stacji i dostawię na życzenie prasę do drutu i maszynistów.

**Adolf Priwin-Poznań,**  
ul. Wiktorji 23 hurtowny handel słomy. Tel. 2473.

**Stroh** losę i geprejt taufe ich ab allen Stationen und stelle auf Wunsch Pressen nebst Draht u. Maschinenteile

**Adolf Priwin-Posen,**  
Dittoriastr. 23. Strohgroßhandlung. Tel. 2473.

Dwie pary drzwi oszklonych dwuskrzydłowych z okuciem na sprzedaż Koźmińska ul. 10.

Zwei Stück zweiflügelige **Glas-Stubentüren** mit Beschlag stehen zum Verkauf Koźminerstr. 10.

**Eleganter Salon** (hell Mahagoni) ist umzugs halber zu verkaufen. Zu erst. in der Gesch. d. Stg.

**Dom z ogrodem** za 23000 mk., przy wpłacie 12000 mk. na sprzedaż.

**Gościniec** na wsi dominialnej, do tego 40 morg ziemi, za 57000 mk. na sprzedaż.

**P. Zawadzki** stłodowa 14.  
**Meblowany pokój,** najchętniej z stółowaniem, potrzebny od zaraz. Zgłoszenia do eksped. pod lit. C. K.

dominium Kobierno i Nowy i

Den hochgeehrten Interessenten bringe ich zur Kenntnis, daß ich hierfeldst eine

**Kunstschmiede u. Bau Schlosserei**

eröffnet habe und übernehme Aufträge auf sämtliche Bauarbeiten, Balkons, Garten- und Grabgitter, Eisenkonstruktionen, Fenster und Verschlüsse, Wagenbau und sämtliche Ackergeräte.  
**Reparatur sämtlicher Maschinen und Automobile.**

Schachstend

**Adalbert Smoliński,**  
Schlossermeister,  
Krotoschin, Kobiernoerstr. 1.

**Wohnung**

von 5 größeren, 4 kleineren zimmern, Küche, Badezimmer und reichlichem Nebengelass sind vom 1. Juli ab zu vermieten.

**Ziegler,**  
Markt 14 II.

Schwarz oder gestreifte gut erhaltene

**Hosen**

zu kaufen gesucht. Zu erst. in der Geschäftsst. d. Stg.

18	Krotoszyn zamek	gmina St. Krotoszyn, dwory Krot (Theresienstein)
19	Orpiszewo	gmina Orpiszewo oraz dominjum
20	Roszki	gmina Roszki, leśniczówka „Max“
21	Świnków	gmina Świnków oraz dominjum
22	Benice	gmina i dominjum Benice i Ustki